

Ottobre 2020

October 2020

Care Sorelle e Fratelli,

Dear Sisters and Brothers

con la presente Vi invito al nostro prossimo appuntamento che si terrà **Martedì 10 novembre** prossimo, **ore 15.00**

With this letter I invite you to our next meeting to be held on **Tuesday, November 10, 2020, at 3.00 p.m.**

A seguito delle misure di contenimento del Covid-19, l'incontro si svolgerà in doppia modalità: in presenza e a distanza.

Because of the Covid-19, restrictions, the meeting will be held in presence and in remote.

**IN PRESENZA:** L'incontro si terrà come di consueto presso la Curia Generalizia dei Fratelli delle Scuole Cristiane, Via Aurelia, 476 (possibilità di parcheggio interno) e sarà aperto ad un **massimo di 75 partecipanti**. Chi desidera partecipare in presenza può inviare la sua iscrizione tramite il modulo on-line.

**IN PRESENCE:** The meeting will be held, as usual, at the General Curia of the Christian Brothers on Via Aurelia, 476 (parking is available), and will be open to a **maximum of 75 participants**. If you wish to attend, please send your registration via the online form.

Saranno accolte iscrizioni fino ad esaurimento posti. Sarà obbligatorio indossare la mascherina.

Registrations will be accepted until all seats are filled. We remind you to bring and to wear a face mask and to keep the social distancing as we are asked to do.

**A DISTANZA:** Sarà possibile collegarsi a distanza tramite la piattaforma ZOOM, al link che verrà inviato. Stiamo lavorando per poter assicurare la traduzione simultanea anche in questa modalità. L'accesso sarà possibile a partire dalle 14.30.

**IN REMOTE:** It will be possible to connect remotely via the ZOOM platform, using the link found in the email. We are working to ensure simultaneous translation in English also for those who will connect via ZOOM. Access will begin at 2:30 pm.

Tema dell'incontro: **Il dono della fedeltà, la gioia della perseveranza - Orientamenti - CIVCSVA - Dott.ssa Serenella Del Cinque**, Official della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica.

The topic of our meeting will be: **The gift of fidelity and the joy of perseverance - Orientations - CIVCSVA - Dr. Serenella Del Cinque**, an Official of the Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life will be the presenter.

#### QUOTA ANNUALE

La quota annuale di € 30.00 potrà essere versata in occasione degli incontri, anche quelli dei prossimi mesi. Ci attiveremo eventualmente per una possibilità di versamento on-line.

#### ANNUAL DUES

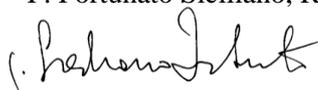
The annual fee of € 30.00 can be paid at the meeting, and not necessarily at the first meeting but also at the next meetings. We will eventually activate an online payment for those who would like to use it.

In attesa di incontrarci, vi saluto cordialmente.

Until I see you, I send you my warmest greetings

Per il gruppo di contatto

P. Fortunato Siciliano, R.C.J.



For the Contact Group

Fr. Fortunato Siciliano, R.C.J.

